Traducción debracadobra

## Capítulo 643 Una Rana en un Pozo

"¿Qué? ¿No tienen preguntas sobre mi pasado como Inmortal? Esperaba que me inundaran de preguntas, ¿saben?", les dijo Su Yang un rato después.

"Eh..."

Xie Wang y el Señor Xie intercambiaron miradas incómodas. Ahora que conocían la verdadera identidad de Su Yang, ya no se atrevían a hablar con él con tanta naturalidad, sobre todo sabiendo que era un Inmortal con muchísima más experiencia que ellos.

"Sé que tienen algunas preguntas. Adelante, pregunten, no voy a morder", dijo Su Yang, incluso instándolos a que lo interrogaran por alguna razón.

—E-Entonces tengo una pregunta para ti... —Xie Wang levantó la mano como un discípulo obediente durante las clases—. ¿Qué hiciste en tu vida anterior? ¿Qué significa exactamente ser un «Inmortal»?

"¿Qué hice, eh? En resumen, viajé por el mundo como Cultivador Dual, en busca de bellezas con las que cultivar", respondió con naturalidad.

¿También fue un Cultivador Dual en su vida pasada? ¡No, aún más impactante es que uno pueda convertirse en Inmortal mediante el cultivo dual! —exclamó Xie Wang para sus adentros, pues no esperaba que los Cultivadores Duales pudieran llegar tan lejos en el camino del cultivo.

En cuanto a lo que significa ser un Inmortal, no sé qué decirte. Los Inmortales no se diferencian de los Cultivadores, salvo por su longevidad casi inagotable.

"¿Quieres decir que existe la verdadera inmortalidad? ¿Que se puede vivir para siempre?", preguntó Xie Wang con voz fuerte y llena de emoción.

Solo muy pocas cosas en este mundo pueden existir verdaderamente para siempre, pero ningún Inmortal ha muerto de viejo, desde que se introdujo el cultivo en el mundo hace incontables años, y muchos Inmortales han sobrevivido durante decenas de millones de años. Por eso dije longevidad casi inagotable, ya que morirás por otras causas antes de morir de viejo. —Le explicó Su Yang.

"Entonces, ¿qué se necesita para convertirse en Inmortal? ¿Cuánto más tengo que cultivar para alcanzar la inmortalidad?", le preguntó Xie Wang con una mirada esperanzada.

Sin embargo, Su Yang simplemente rió entre dientes y dijo: «Morirás mucho antes de que puedas convertirte en Inmortal en este lugar, debido a la falta de energía espiritual en este mundo. Sin embargo, ya que lo preguntaste, hoy ampliaré tu perspectiva y te haré saber lo insignificante que eres en realidad...».



Traducción debracadobra

Su Yang se aclaró la garganta y continuó: "Si bien el Reino del Espíritu Soberano puede considerarse la cima del cultivo en este mundo, en realidad no es nada impresionante en mi mundo, ya que los cultivadores del Reino del Espíritu Soberano todavía se consideran simples mortales".

¡¿Qué?! ¡¿Sigo siendo un mortal?! Xie Wang se quedó boquiabierto al escuchar sus palabras. ¿Cuántos reinos más hay por encima del Reino del Espíritu Soberano?

Su Yang asintió y dijo: "El Reino del Espíritu Soberano existe dentro de los Siete Reinos de los Espíritus Mortales: el Reino del Espíritu Elemental, el Reino del Espíritu Profundo, el Reino del Espíritu Verdadero, el Reino del Espíritu de la Tierra, el Reino del Espíritu Celestial, el Reino del Espíritu Soberano y, finalmente, el Reino del Espíritu Divino".

Por encima del Reino del Espíritu Divino se encuentran los Cinco Reinos Divinos, que consisten en el Reino del Origen Divino, el Reino del Señor Divino, el Reino del Soberano Divino, el Reino del Santo Divino y el Reino del Emperador Divino. Entrar en los Cinco Reinos Divinos es el primer paso para convertirse en un verdadero Cultivador.

Tras superar el Reino del Emperador Divino, entrarás en los Cuatro Reinos Antiguos, donde serás considerado un semi-inmortal. Estos cuatro reinos están compuestos por el Reino Soberano Antiguo, el Reino Santo Antiguo, el Reino Emperador Antiguo y el Reino Inmortal Antiguo. Para convertirte en Inmortal, debes alcanzar el Reino Emperador Antiguo. ¿Entiendes lo lejos que estás ahora? —preguntó Su Yang a Xie Wang, quien permanecía sentado con la mirada perdida, claramente abrumado por la información que acababa de aprender.

"Siete Reinos Espirituales Mortales, Cinco Reinos Divinos y Cuatro Reinos Antiguos... Soy lo que se llamaría una rana en un pozo..." Xie Wang suspiró con desaliento, pues no esperaba que el camino de la cultivación fuera tan vasto y profundo.

"He dedicado más de mil años a alcanzar mi nivel actual de cultivo, ¿y ahora me dices que ni siquiera soy considerado un verdadero cultivador en tu mundo? ¿Que solo soy un simple mortal? ¿Qué clase de broma es esta?" Xie Wang continuó suspirando varias veces en una breve sesión, perdiendo todo deseo de seguir mejorando su cultivo.

"..."

Al ver la reacción negativa de Xie Wang, Su Yang decidió guardar para sí los otros reinos por encima de los Cuatro Reinos Antiguos, ya que aprenderlo ahora solo rompería aún más el espíritu de cultivo de Xie Wang.

"Cultivar es más que simplemente aumentar la longevidad. Aunque cultivar para la longevidad no es necesariamente malo, ya que la mayoría de las personas cultivan para vivir más, suelen tener otras razones que las convierten en Cultivadores", le dijo Su Yang a Xie Wang un momento después.



## Dual Cultivation

Traducción debracadobra

"Lo sé... lo sé... pero pensar que me he enorgullecido tanto por haber alcanzado el Reino del Espíritu Soberano, cuando en realidad..." Xie Wang volvió a suspirar.

Su Yang negó con la cabeza, pensando que sería mejor dejar a Xie Wang solo por ahora.

Luego miró al Señor Xie y le preguntó: "¿Y tú? ¿Tienes alguna pregunta para mí?".

- —No... En realidad, no... —El señor Xie negó rápidamente con la cabeza.
- —Entonces tengo una pregunta para ti, Su Yang —le dijo de repente Xie Xingfang.

Su Yang la miró y esperó su pregunta.

"Cuando dices que dejarás este lugar en el futuro, ¿ya tienes un método para regresar a tu propio mundo o solo planeas regresar?"

"Ya existe una manera de regresar a mi mundo, pero no está garantizada y conlleva muchos riesgos. Sin embargo, estoy dispuesto a correrlos si puedo regresar, ya que aún tengo muchas cosas por hacer en ese mundo", le dijo Su Yang.

"Ya veo..." Xie Xingfang asintió y comenzó a reflexionar en silencio.

Algún tiempo después, Su Yang comenzó a alimentar nuevamente a la nave voladora con su Qi Profundo, reanudando su viaje al Continente Sagrado Central.

